

PROTOKOL 2026

Til aftale af 27. maj 1997 mellem
Færøernes Landsstyre og Grønlands Hjemmestyre om fiskerispørgsmål

1. Grønlands fiskeri inden for Færøernes fiskeriterritorium i 2026

Færøerne giver Grønland ret til at fiske 4.900 tons atlanto-skandisk sild af den færøske kvote. Denne mængde kan, hvis det ønskes, fiskes af grønlandske fartøjer i færøsk fiskeriterritorium og landes på Færøerne. Fiskeriet i færøsk farvand afgrænses til at foregå udenfor 12 sømil fra grundlinjerne og nord for 62°30'N. Kvoten kan også fiskes af grønlandske fartøjer i internationalt område.

Grønlandske fartøjer som fisker atlanto-skandisk sild af den færøske kvote skal rapportere fiskeriet til Vørn (Færøernes Fiskerikontrol) og Grønlands Fiskeri- og Jagtkontrol (GFJK). Det skal fremgå af fangstmeldingerne om fiskeriet er foregået i færøsk zone eller internationalt farvand.

Færøerne giver Grønland ret til fiskeri efter 20.400 tons blåhvilling i færøsk farvand.

1.1 Grønlands adgang til at fiske blåhvilling i Færøernes zone

Af den grønlandske kvote af blåhvilling i internationalt farvand i NEAFC området tillader Færøerne, at grønlandske fartøjer får adgang til at fiske 4.597 tons i færøsk område i 2026.

Når grønlandske skibe benytter sig af adgangen til at fiske af den internationale kvote af blåhvilling i det færøske fiskeriterritorium, skal der oplyses særskilt herom i fangstmeddelelserne til Vørn og Grønlands Fiskeri- og Jagtkontrol.

2. Færøernes fiskeri inden for Grønlands fiskeriterritorium i 2026

Grønland giver Færøerne ret til fiskeri efter 100 tons hellefisk udenskærs i Nordvestgrønland¹. Fiskeriet kan foregå med trawl og/eller line. Fiskeriet afgrænses til at foregå nord for 68°00'N i Vestgrønland.

Grønland giver Færøerne ret til fiskeri efter 275 tons hellefisk og 2.350 tons torsk² og 175 tons brosme udenskærs i Østgrønland. I fiskeriet efter torsk og brosme har Færøerne en bifangstkvote på 25 tons helleflynder.

For fiskeriet efter de 275 tons hellefisk, 350 tons torsk og 41 tons brosme i Østgrønland gælder den begrænsning, at fiskeriet højst udøves af tre (3) færøske trawl- og/eller linefartøjer ad gangen.

Grønland giver derudover Færøerne tilladelse til at deltage i et forsøgsfiskeri efter torsk og evt. andre bundlevende arter i Nordøstgrønland inden for de gældende rammer som fastsat af Naalakkersuisut (Grønlands Selvstyre).

3. Gensidigt forsøgsfiskeri i parternes fiskerizoner

Parterne er enige om at imødekomme ønsker om forsøgsfiskeri i hver af parternes fiskeriterritorium.

¹ Betingelser for det færøske fiskeri efter hellefisk i Vestgrønland beskrives i bilag 3

² Betingelser for det færøske fiskeri efter torsk i Østgrønland beskrives i bilag 3

Parterne er enige om, at de konkrete forsøgsfiskeri-arrangementer ikke må få karakter af et egentlig kvotebytte-arrangement. Således er det forudsat, at arrangementerne ikke vil danne præcedens for fremtidige kvotebytteaftaler.

Henholdsvis Færøernes Landsstyre og Grønlands Naalakkersuisut forbeholder sig ret til at indsætte fiskeriobservatører og stille krav om indsamling af data. Indsamling af data fra forsøgsfiskeriet skal foretages af fartøjerne eller fiskeriobservatørerne. De indsamlede data udveksles mellem henholdsvis Færøernes Landsstyre og Grønlands Naalakkersuisut.

Logbogsoplysninger samt rapporter fra forsøgsfiskeriet fremsendes af fartøjerne til henholdsvis Færøernes Landsstyre og Grønlands Naalakkersuisut efter forsøgsfiskeriets afslutning.

4. Rødfisk i Irmingerhavet³

Parterne var tilfredse med, at NEAFC har vedtaget, at der ikke skal fiskes rødfisk i Irmingerhavet i 2026, men udtrykte dog bekymring om, at det ikke er lykkedes at få alle parter i NEAFC at tilslutte sig en aftale angående forvaltning af pelagisk rødfisk i Irmingerhavet og nærliggende farvande i perioden 2025 til 2027. Parterne vil i fællesskab bestræbe sig på at finde holdbare langtidsløsninger, hvor alle parter, som deltager i fiskeriet, tilslutter sig en fælles forvaltningsplan.

4.1 Bestandsmålinger af rødfisk i Irmingerhavet

Parterne er enige om at tilstræbe fælles deltagelse i internationale surveys for bestandsmålinger af rødfisk i Irmingerhavet. Parterne vil samarbejde om at fremme yderligere undersøgelser af bestanden.

5. Rejer i NAFO-området 3M (Flemish Cap)

Parterne konstaterede, at rejefiskeriet i 3M er lukket i 2026. I tilfælde af at rejefiskeriet i 3M genåbnes, er parterne indstillet på at genoptage drøftelser om gensidig udnyttelse af fiskerimuligheder, som beskrevet nedenfor:

”Grønland vil være åben overfor en eventuel anmodning fra Færøerne om udlån af fiskedage ved Flemish Cap, såfremt der viser sig et behov herfor. Færøerne vil på sin side være åben med hensyn til at Grønland til gengæld kan udnytte færøske fiskerimuligheder, som ikke udnyttes af Færøerne. Et udlån af fiskedage har ikke indflydelse på den fremtidige indbyrdes fordeling af fiskedagene.”

6. Færøernes loddefiskeri i Grønlands zone

I det omfang Grønland måtte have overskydende mængder lodde, skal Færøernes Rederiforening orienteres om mulig overdragelse på kommerciel basis.

Af Færøernes loddekvote i islandsk zone kan op til 50 % fiskes i grønlandsk zone. Af fartøjernes meldinger (fangstrapportering) skal fremgå, om fiskeriet er foregået på kvoten i EU-aftalen, på islandsk kvote eller på købt kvote.

7. Indhandling i Grønlands kystnære farvand

I det omfang der opstår et kystnært torskefiskeri i Grønland, hvor mængderne overstiger den landbaserede fiskeindustri's produktionskapacitet, kan der indsættes færøske fabriksfartøjer som indhandlingsenheder.

Grønland vil desuden undersøge mulighederne for at færøske fartøjer kan indhandle til

³ "Shallow pelagic *Sebastes Mentella*" og "Deep pelagic *Sebastes Mentella*".

KK

ds

produktionsanlæg i Østgrønland.

8. Gensidig information om fangster

Grønlands Fiskeri- og Jagtkontrol og Vørn er forpligtede til at meddele hinanden samtlige færøske og grønlandske fangster på ovennævnte kvoter på Færøernes og Grønlands fiskeriterritorier. Det samme gælder grønlandske fangster af atlanto-skandisk sild uanset område. Meddelelserne skal afsendes hver tirsdag senest kl. 16.00 lokal tid.

Færøske skibe vil sende deres ERS-meldinger fra logbogen på skibet som e-mail til gfk@nanoq.gl, hver dag før kl. 12 UTC for fangsterne fra dagen før.

Grønlands Fiskeri- og Jagtkontrol informerede, at de næsten er i mål med indførslen af et elektronisk rapporteringssystem (ERS), og forventer at det vil være indført på samtlige grønlandske fartøjer inden udgangen af 2025. FLUX forventes at være implementeret i løbet af 1. kvartal i 2026. Det er blevet lidt forsinket da den tilpassede version af vCatch ikke har fået indlagt FLUX/NEAFC integrationsmuligheden.

Vørn informerede om, at færøske skibe som fisker i NEAFC område (internationalt farvand), vil sende alle meldinger i FLUX format efter den 15. januar 2026.

Parterne er enige om at begynde forhandlinger om en bilateral aftale om ERS i FLUX format i løbet af 2026.

9. Samarbejde i Regionale Fiskeriorganisationer

Parterne er enige om at arbejde for at blive repræsenteret særskilt i de regionale fiskeriorganisationer. Men indtil da vil man fortsat sikre god koordination og godt samarbejde mellem delegationerne.

Grønland gjorde opmærksom på at man ønsker at styrke den interne koordinering i NAFO frem mod årsmødet i september, og man er derfor enige om at fastlægge et møde i foråret 2026.

Parterne oplever at den geopolitiske situation giver generelle udfordringer i NEAFC regi, men er enige om at det interne samarbejde i DFG delegationen fungerer godt.

10. Samarbejde

Parterne er enige om at opfordre til et intensiveret kommercielt samarbejde mellem de to landes fiskerivirksomheder. I den forbindelse er parterne enige om, at parterne skal konsultere hinanden inden samarbejdet påbegyndes og licenser udskrives.

11. Videnskabeligt samarbejde

Begge parter værdsætter både det formelle og uformelle videnskabelige forskningssamarbejde mellem Grønland og Færøerne. Der eksisterer et godt samarbejde inden for kommercielle vigtige arter, benthiske organismer samt havpattedyr. Endvidere eksisterer der en MoU mellem NIS (Nunatsinni Illisimatusarnermik Siunnersuisoqatigiit, Grønlands Forskningsråd) og Granskingsrådet på Færøerne, vedr. facilitering af fælles forskningsprojekter.

12. Ny rammeaftale

I løbet af 2025 er parterne nået i mål med udarbejdelsen af en ny rammeaftale om fiskerispørgsmål mellem Færøerne og Grønland, som skal erstatte aftalen af 27. maj 1997 mellem Færøernes Landsstyre og Grønlands Hjemmestyre. Parterne har som målsætning at underskrive den nye rammeaftale i begyndelsen af 2026.

13. Næste forhandling

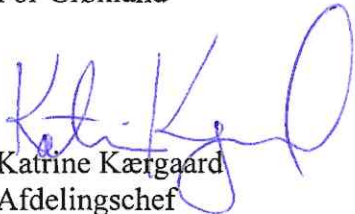
Parterne er enige om, at de kommende bilaterale forhandlinger afholdes i begyndelsen af december 2026 i Tórshavn. Nærmere tidspunkt vil aftales senere. Færøerne vil være vært for forhandlingerne.

14. Godkendelse

Det opnåede forhandlingsresultat forelægges for parternes respektive myndigheder og er under forbehold for disses endelige godkendelse.

Nuuk, 3. december 2025

For Grønland



Katrine Kærsgaard
Afdelingschef

Departement for Fiskeri, Fangst, Landbrug og
Selvforsyning

Grønlands Selvstyre

For Færøerne



Janet Skarðsa
Forhandlingsleder

Tilfeingis- og vinnumálaráðið

Færøernes Landsstyre

DAGSORDEN

Dagsorden for de bilaterale fiskeriforhandlinger mellem Grønland og Færøerne om fiskeriprotokol for 2026

*Hotel Hans Egede, Aqqusinersuaq, Nuuk 3900
2.-3. december 2025*

1. Åbning af mødet med velkomst og indledende bemærkninger
2. Godkendelse af dagsordenen
3. Gennemgang af fiskeri og fangststatistikker for fiskeriet i 2024 (endelig) og 2025 (foreløbig)
4. Gennemgang af den videnskabelige rådgivning for 2026
5. Videnskabeligt samarbejde
6. Regulerings- og kontrolsamarbejde
7. Samarbejde i regionale fiskeriforvaltningsorganisationer
8. Information om eventuelle nye fiskeriregler
9. Udveksling af kvoter for 2026
10. Underskrift af rammeaftale
11. Eventuelt
12. Afslutning af mødet

Bilag 2 til protokol 2026 til aftale af 27. maj 1997 mellem Færøernes Landsstyre og Grønlands Hjemmestyre om fiskerispørgsmål

Grønlands Delegation	
Katrine Kærgaard	Departementet for Fiskeri, Fangst, Landbrug og Selvforsyning (Delegationsleder)
Julie Katzke Simonsen	Departementet for Fiskeri, Fangst, Landbrug og Selvforsyning
Rebekka Nygård Bak	Departementet for Fiskeri, Fangst, Landbrug og Selvforsyning
Jacqui Schandorf	Grønlands Fiskeri- og Jagtkontrol
Alvilde Oksen	Grønlands Fiskeri- og Jagtkontrol
Hilmar Ogmundsson	Departementet for Finanser og Skatter
AnnDorte Burmeister	Grønlands Naturinstitut
Bent Sørensen	Grønlands Erhverv
Andrias Olsen	Royal Greenland
Mika Heilmann	Royal Greenland
Frans Heilmann	Polar Seafood
Henrik Krogh	Polar Seafood
Jonas Engilbertsson	Polar Seafood
Ivik Jensen	Polar Seafood

Færøernes Delegation	
Janet Skarðsa	Tilfeingis- og vinnumálaráðið (Delegationsleder)
Ólavur Dalsgarð	Tilfeingis- og vinnumálaráðið
Meinhard Gaardlykke	Færøernes Fiskerikontrol
Stefan í Skorini	Færøernes Rederiforening
Hanus Hansen	Færøernes Rederiforening
Páll Holm Johannesen	Færøernes Rederiforening
Hálvdan Gudmundsen	Færøernes Rederiforening

Bilag 3 til protokol 2026 til aftale af 27. maj 1997 mellem Færøernes Landsstyre og Grønlands Hjemmestyre om fiskerispørgsmål

Betingelser for fiskeri efter hellefisk i Vestgrønland

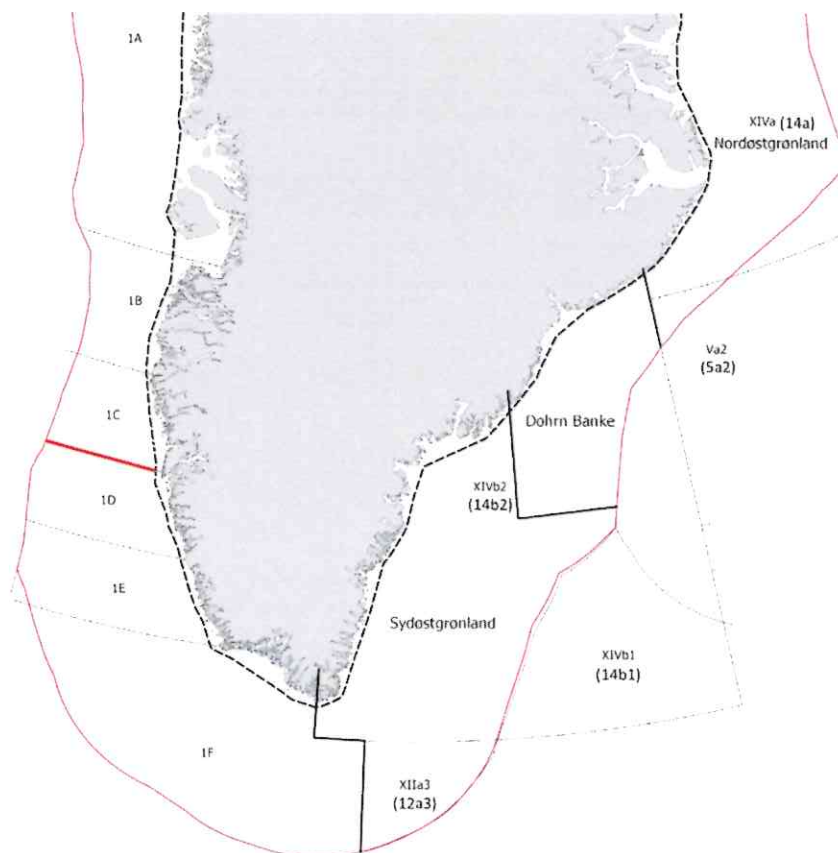
Fiskeriet er betinget af prøvetagning. Der skal måles minimum 150 hellefisk to gange om ugen. Informationerne sendes til Grønlands Naturinstitut, Postboks 570, 3900 Nuuk, Grønland, Att. Rasmus Nygaard eller elektronisk til Fisk-tap@natur.gl.

Betingelser for fiskeri efter torsk i Østgrønland

Fiskeriet er betinget af prøvetagning. Der skal måles minimum 150 torsk to gange om ugen og i forbindelse med det, skal der tages 20 øresten med tilhørende oplysninger om længde, vægt og køn. Informationerne sendes til Grønlands Naturinstitut, Postboks 570, 3900 Nuuk, Grønland, Att. Anja Retzel, eller elektronisk til Fisk-tap@natur.gl.

Fiskeriet må foregå i forvaltningsområde Sydøstgrønland. Der vil være lukket for fiskeri i området omkring Kleine Banke i gydeperioden fra 1. marts til 31. maj.

Figur 1: Forvaltningsområder jf. forvaltningsplanen for torsk i Østgrønland.



KK

[Handwritten signature]